

## Il Quadrifoglio

Anno XV, n. 2, settembre-dicembre 2022

Care socie e cari soci,

dopo la pausa estiva riprendono le nostre attività culturali. Il programma apre il 3 ottobre con una conferenza di **Giuseppe Patota** che insegna storia della lingua italiana presso l'Università degli studi di Siena. Se in questi anni segnati da emergenze sanitarie e climatiche il linguaggio scientifico ha assunto un ruolo sempre maggiore nel nostro vivere quotidiano, Patota attraverso l'opera di Galilei ci condurrà alle origini dell'italiano scientifico: *L'universo in italiano. Galileo Galilei e la lingua della scienza* è il titolo del suo intervento.

Si prosegue il 25 ottobre con il terzo appuntamento relativo al nostro ciclo di conferenze storiche. Dopo Toni Ricciardi e Carlo Moos avremo questo semestre il piacere di ospitare **Fulvio Conti**, autore di *Il sommo italiano. Dante e l'identità della nazione* in cui il noto storico analizza la funzione del mito di Dante nella storia e nella cultura italiana dall'Unità d'Italia ad oggi.

«Che cos'è una piazza?» si sono chiesti gli scrittori **Yari Bernasconi** e **Andrea Fazioli** che «hanno deciso di approfondire questa domanda esplorando uno dei luoghi più connotati di Zurigo: Paradeplatz, la ricchissima Paradeplatz, il centro nevralgico della finanza svizzera». Il risultato di questa sorta di reportage letterario è un libro scritto a quattro mani intitolato *A Zurigo, sulla luna. Dodici mesi in Paradeplatz* che gli autori ci presenteranno in dialogo con la nostra Marica Iannuzzi nella cornice del Literaturhaus di Zurigo.

Sempre al panorama della letteratura italoфона in Svizzera è dedicato l'*Incontro con Marco Cavaliere*, autore nel 2017 di un romanzo intitolato *La storia di Maggese*. Dall'interesse suscitato dal libro nel Gruppo di lettura della SDAZ è nata l'idea di questo incontro moderato da Camilla Bernardasci e Marica Iannuzzi in cui il pubblico avrà modo di dialogare con lo scrittore.

Ai più piccoli è invece rivolta la *Visita guidata al Museo zoologico* dell'Università di Zurigo. Tra scheletri di Mammut, fossili di animali preistorici, orsi polari, mixosauri, tigri, insetti, uccelli e via dicendo, le bambine e i bambini potranno seguire l'evolversi della fauna terrestre attraverso i millenni. A condurli in questo affascinante viaggio di scoperta ci sarà **Catia Caffarel**, professoressa di scienze naturali presso il liceo Vermigli di Zurigo.

Nell'anno in cui si celebrano i 100 anni dalla nascita di Pier Paolo Pasolini abbiamo invitato a Zurigo una scrittrice che al poeta, scrittore e regista friuliano fu molto vicina, ovvero **Dacia Maraini**. Nel suo ultimo libro, scritto in forma epistolare e intitolato *Caro Pier Paolo*, Maraini racconta e ricorda attraverso la figura di Pasolini un periodo storico e culturale di cui è una delle ultime testimoni dirette. In un dialogo in pubblico con l'autrice ci inoltreremo nelle pieghe del libro in un percorso che oltre a Pasolini ci farà incontrare figure come Alberto Moravia o Maria Callas.

Chiude la serie dei nostri appuntamenti la *proiezione del film La più bella serata della mia vita* (1972) di Ettore Scola con Alberto Sordi. Alla proiezione, riservata esclusivamente alle socie e ai soci, seguirà una fetta di panettone con prosecco, per scambiarsi gli auguri natalizi e fare due chiacchiere. Proseguono regolarmente anche gli incontri del nostro **Gruppo di lettura** che si riunisce circa ogni due mesi per discutere e riflettere sui libri proposti dalle e dai partecipanti.

Nel ringraziarVi per il Vostro generoso sostegno e nell'attesa di rivederVi in occasione dei nostri eventi Vi porgo, a nome di tutto il Consiglio direttivo,

Un saluto molto cordiale  
**Alessandro Bosco**  
Presidente

**Lunedì 3 ottobre**

## ***L'universo in italiano: Galileo Galilei e la lingua della scienza***

Conferenza

**Giuseppe Patota**

Università di Zurigo  
Rämistrasse 71  
8006 Zurigo  
Aula KOL-F-118

e *Online* su Zoom (il link verrà pubblicato sul nostro sito [www.dantealighieri.ch](http://www.dantealighieri.ch))

Ore 18.30

✎ Il primato di Galileo nella storia universale della scienza è indiscusso. Alcuni studiosi, impegnati non nel campo della storia della scienza ma in quello della storia della lingua e della linguistica italiana, gli hanno riconosciuto anche un secondo primato: quello di capostipite di un italiano scientifico pienamente maturo.

Al centro della conferenza di Giuseppe Patota sarà l'illustrazione di questo secondo primato e, contemporaneamente, della scelta rivoluzionaria di Galileo di adoperare, come lingua della ricerca e della comunicazione scientifica, l'italiano e non il latino, allora considerato lo strumento più adatto a diffondere sia le conoscenze antiche sia le scoperte moderne.

**Organizzano:** Società Dante Alighieri Zurigo in collaborazione con la Cattedra di Linguistica italiana (Prof. Dr. Michele Lopporcaro).

**Martedì 25 ottobre**

## ***Dante e l'identità della nazione***

Ciclo di conferenze storiche

**Fulvio Conti**

Volkshaus  
Stauffacherstrasse 60  
8004 Zurigo

*Blauer Saal*

Ore 19.00

✎ Il precursore dell'unità italiana, simbolo principe dell'identità nazionale, amato dai patrioti romantici e dai fascisti. Il ghibellino fustigatore della Chiesa, bandiera dell'Italia laica. Ma anche il Dante guelfo capace di incarnare l'idea di una cattolicità trionfante. Infine, il Dante pop del cinema, della pubblicità, dei fumetti, icona polisemica del nostro tempo, punto di riferimento incredibilmente attrattivo anche nell'età di internet e della globalizzazione. La declinazione che il mito di Dante ha avuto dal Settecento a oggi ci aiuta a capire qual è stata l'evoluzione del sentimento patriottico. Il poeta ha incarnato gli elementi di passionalità e di forte contrapposizione politica che sono una caratteristica di lungo periodo della storia italiana. Dante ha unito, ma al tempo stesso ha diviso. In ogni caso, mai ha lasciato indifferenti le molte anime della nazione.

Ingresso libero.

È necessario iscriversi a questo link:  
[https://iiczurigo.esteri.it/iic\\_zurigo/it/gli\\_eventi/calendario/2022/10/dante-il-sommo-italiano.html?modulo=1](https://iiczurigo.esteri.it/iic_zurigo/it/gli_eventi/calendario/2022/10/dante-il-sommo-italiano.html?modulo=1)

**Organizzano:** Istituto Italiano di Cultura in collaborazione con la Società Dante Alighieri Zurigo e la Cattedra di Letteratura italiana (Prof. Dr. Johannes Bartuschat).

**Sabato 29 ottobre**

***Cari Vicini. Yari Bernasconi, Andrea Fazioli – A Zurigo, sulla luna***

Incontro organizzato in occasione di «Zürich liest»

**Yari Bernasconi e Andrea Fazioli**

Literaturhaus Zürich  
Limmatquai 62  
8001 Zurigo

Ore 19.00

☞ «Che cos'è una piazza? Gli scrittori Yari Bernasconi e Andrea Fazioli hanno deciso di approfondire questa domanda esplorando uno dei luoghi più connotati di Zurigo: Paradeplatz, la ricchissima Paradeplatz, il centro nevralgico della finanza svizzera. Hanno però deciso di farlo a modo loro, e cioè incontrandosi in piazza una volta al mese durante un intero anno, armati dei loro taccuini e di una poesia ogni volta diversa, scelta per l'occasione. Il risultato è un reportage letterario in dodici episodi che passa agevolmente dal resoconto cronachistico ai versi, dall'affondo riflessivo alla filastrocca, intercettando – fra i tailleur, le cravatte e le ventiquattrore – tutta una folla di personaggi curiosi». Modera: Marica Iannuzzi.

Ingresso a pagamento. I biglietti sono acquistabili sul sito del Literaturhaus: <https://literaturhaus.ch/programm/>  
Le socie e i soci della Dante Alighieri possono beneficiare di biglietti a un prezzo scontato (15.- CHF anziché 22.-).

**Organizzano:** Società Dante Alighieri Zurigo e Literaturhaus Zürich.

**Giovedì 17 novembre**

***Incontro con Marco Cavaliere***

Rämistrasse 26  
8001 Zurigo

Ore 18.30

☞ Maggese e la sua storia saranno al centro dell'incontro con il giovane scrittore Marco Cavaliere. Pubblicato nel 2017, *La storia di Maggese* prende il lettore per mano e lo accompagna in un viaggio tra le vie di questa cittadina immaginaria, gli fa incontrare i suoi abitanti, gli racconta le vicende passate e presenti.

Camilla Bernardasci e Marica Iannuzzi introdurranno la serata con Marco Cavaliere. Il pubblico, se lo desidera, avrà la possibilità di dialogare direttamente con l'autore.

Per partecipare alla serata è necessario iscriversi mandando una mail a [info@dantealighieri.ch](mailto:info@dantealighieri.ch) entro il **10 novembre**.

Ingresso libero.

**Organizza:** Società Dante Alighieri Zurigo.

**Sabato 26 novembre**

***Alla scoperta del museo zoologico dell'Università di Zurigo***

Visita guidata per bambine e bambini

**Catia Caffarel**

Zoologisches Museum der Universität Zürich  
Karl-Schmid-Strasse 4  
8006 Zurigo

Ore 15.00

☞ Ti piacciono gli animali e vorresti scoprire qualcosa in più sul loro conto all'interno di un museo? Allora questa è l'attività che fa per te! La Dante Alighieri organizza una visita guidata per bambine e bambini al museo zoologico dell'Università di Zurigo, che ospita all'incirca 1500 animali! Sei curioso/a di sapere se troverai il tuo animale preferito al museo? Puoi controllare dando un'occhiata a questo link: <https://www.zm.uzh.ch/de/dauerausstellung/alleunseretiere.html>

Ingresso libero.

Per partecipare a questa visita guidata è necessario iscriversi mandando una mail a [info@dantealighieri.ch](mailto:info@dantealighieri.ch) entro il **19 novembre**.

**Organizza:** Società Dante Alighieri Zurigo.

**Lunedì 5 dicembre**

## «Caro Pier Paolo». *Incontro con Dacia Maraini*

Volkshaus  
Stauffacherstrasse 60  
8004 Zurigo

*Blauer Saal*

Ore 19.00

«Caro Pier Paolo, ho in mente una bellissima fotografia di te, solitario come al solito, che cammini, no forse corri, sui dossi di Sabaudia, con il vento che ti fa svolazzare un cappotto leggero sulle gambe. Il volto serio, pensoso, gli occhi accesi. Il tuo corpo esprimeva qualcosa di risoluto e di doloroso. Eri tu, in tutta la tua terribile solitudine e profondità di pensiero. Ecco io ti immagino ora così, in corsa sulle dune di un cielo che non ti è più ostile».

Dacia Maraini dialoga in pubblico sul suo ultimo libro (*Caro Piero Paolo*, Neri Pozza, 2022), in cui in forma epistolare racconta e ricorda una persona a cui fu molto vicina: Pier Paolo Pasolini.

Ingresso libero.

È necessario iscriversi a questo link:  
[https://iiczurigo.esteri.it/iic\\_zurigo/it/gli\\_eventi/](https://iiczurigo.esteri.it/iic_zurigo/it/gli_eventi/)

**Organizzano:** Società Dante Alighieri Zurigo e Istituto Italiano di Cultura, in collaborazione con la Cattedra De Sanctis dell'ETH e la Cattedra di Letteratura italiana dell'UZH (Prof. Dr. Tatiana Crivelli).

**Venerdì 9 dicembre**

## *Evento natalizio per le socie e i soci*

Film e panettonata

Bäckeranlage  
Holstrasse 67  
8004 Zurigo

*Aktionsraum 1*

Ore 20.00

Prima della pausa natalizia abbiamo il piacere di invitare le socie e i soci della Dante di Zurigo alla proiezione del film *La più bella serata della mia vita* (1972) di Ettore Scola con Alberto Sordi. La pellicola è ispirata a *Die Panne* di Friedrich Dürrenmatt. Dopo la proiezione potremo scambiarci gli auguri di buone feste con una fetta di panettone e un bicchiere di prosecco.

Ingresso libero riservato esclusivamente alle socie e ai soci della Dante Alighieri di Zurigo.

Per partecipare a questa serata è necessario iscriversi mandando una mail a [info@dantealighieri.ch](mailto:info@dantealighieri.ch) entro il **2 dicembre**.

**Organizza:** Società Dante Alighieri Zurigo.

**A partire da ottobre**

## *Gruppo di lettura*

La modalità e il luogo degli incontri è definito di volta in volta

Come sempre, lo scopo del Gruppo è quello di passare una piacevole serata in compagnia discutendo di una lettura comune. Gli incontri hanno luogo grosso modo ogni due mesi. Il prossimo incontro del Gruppo si svolgerà il 18 ottobre. La lettura scelta per l'occasione è *A Zurigo, sulla luna. Dodici mesi in Paradeplatz* di Yari Bernasconi e Andrea Fazioli. I due autori saranno ospiti della serata di sabato 29 ottobre co-organizzata insieme al Literaturhaus (cfr. sopra).

Per restare aggiornati sulle attività del Gruppo potete consultare il nostro sito ([www.dantealighieri.ch](http://www.dantealighieri.ch)) o la nostra pagina Facebook. Se desiderate ricevere ulteriori informazioni o essere aggiunti all'indirizzo del Gruppo non esitate e scrivete una mail a [gruppodiletatura@dantealighieri.ch](mailto:gruppodiletatura@dantealighieri.ch).

**Organizza:** Società Dante Alighieri Zurigo.

### *Il Consiglio direttivo*

☞ Alessandro Bosco [Presidente]    ☞ Sara Ferrilli [Vicepresidente]    ☞ Alicia Salusso [Tesoriera]  
☞ Renata Bogo    ☞ Vincenzo Faraoni    ☞ Marica Iannuzzi    ☞ Stefano Negrinelli    ☞ Martina Ludovisi  
☞ Caterina Nosdeo Grenacher    ☞ Luca Pesini    ☞ Camilla Bernardasci [Segretaria]